

Harley-Davidson Sport Glide

007102 300618 / 007702 300618

Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 REMUS ActiveSoundControl, 1 Montagesatz 1 REMUS sport exhausts, 1 REMUS ActiveSoundControl, 1 assembly kit

Während des kompletten Umbaus der Abgasanlage muss die Zündung immer ausgeschaltet sein. During the complete retrofitting of the exhaust system the ignition must be switched of.

Demontieren der Serien – Auspuffanlage / Disassembly of the original exhaust system

Öffnen Sie den Koffer und montieren Sie diesen ab (Abb.2).

Open and demount the saddle bag (pic.2).





Lösen Sie die Halterschrauben und die Schelle des Serienschalldämpfers und montieren Sie diesen ab (Abb.3/4). Loosen the bracket screws and clamp to remove the muffler (pic.3/4).





Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!

Seite / page: 1/6











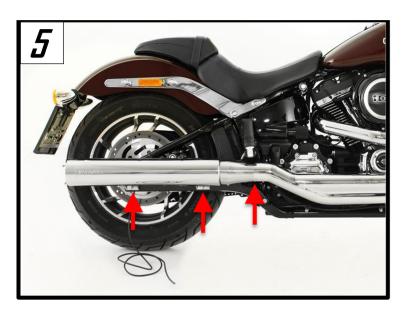


Harley-Davidson Sport Glide

Montieren der REMUS – Auspuffanlage / Assembly of the REMUS exhaust system

Montieren Sie den REMUS Schalldämpfer und ziehen Sie die Halterschrauben und Schelle an (Abb. 5). Anschließend das Hitzeschutzblech positionieren und festziehen.

Mount the REMUS muffler and tighten the bracket screws and the clamp (pic.5). Afterwards position and tightien the heat shield.



Demontieren Sie die Sitzbank und die linke Seitenabdeckung (Abb. 6/7). Demount the seat and the left hand side cover (pic.6/7).





PENNIS

h





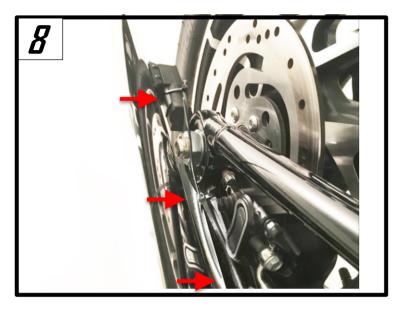
Seite / page: 2/6

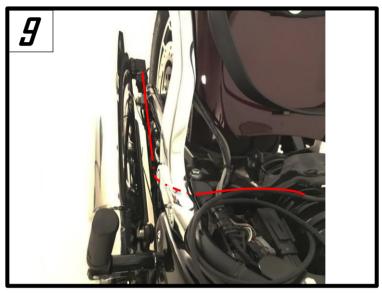




Harley-Davidson Sport Glide

Befestigen Sie das Aktuator-Kabel mit den beigelegten Kabelbindern an der Schwinge entlang (Abb.8/9). Attach the actuator cable to the swing arm with the provided cable ties (pic.8/9).





Montieren Sie den REMUS Taster mit der original Schraube. (Abb.10/11). Mount the REMUS button with the original screw. (pic. 10/11).













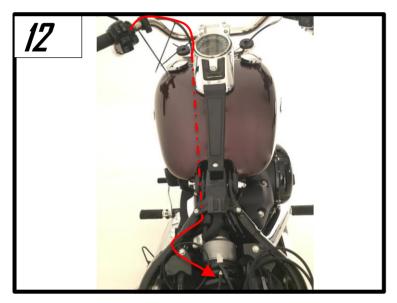


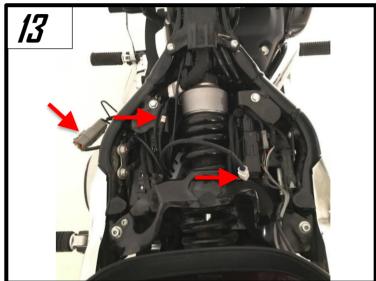


Harley-Davidson Sport Glide

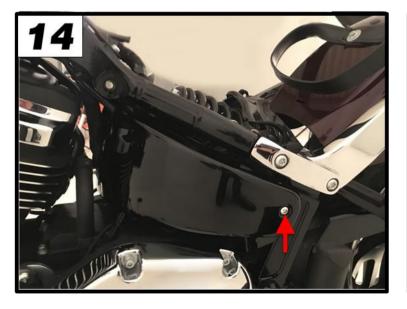
Stecken Sie das Kabel vom Taster durch die Gabelbrücken und führen Sie dieses am Kabelstrang entlang (Abb.12). Anschließend verbinden Sie den Stecker mit dem Diagnoseanschluss, stecken Sie das Kabel vom Aktuator und vom Taster in das Steuergerät (Abb.13).

Insert the cable from the button through the fork and guide it along the cable harness (Fig. 12). Then connect the plug to the diagnostic connector, insert the cable from the actuator and the button into the control unit (Fig. 13)





Montieren Sie den Seitendeckel (Abb.14) und den Sitz (Abb.15) auf das Motorrad. Mount the side cover (pic.14) and the seat (pic. 15) on the motoracycle.

















Harley-Davidson Sport Glide

Montieren Sie den Koffer auf das Motorrad (Abb.16/17). Mount the saddle bag (pic.16/17)







Viel Fahrspaß wünscht Ihr REMUS-Team! Your REMUS team wishes a pleasant ride!

Irrtümer und Änderungen vorbehalten! / Errors and omissions excepted!



Seite / page: 5/6







Harley-Davidson Sport Glide

VORSICHT

ATTENTION

Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu

Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!

Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggresive cleanser after installation.

Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageraum.

Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.









